联 合 国 A/HRC/57/L.9

大 会

Distr.: Limited
3 October 2024
Chinese
Original: English

人权理事会
第五十七届会议
2024 年 9 月 9 日至 10 月 11 日
议程项目 3
促进和保护所有人权——公民权利、政治权利、
经济、社会及文化权利，包括发展权

阿尔及利亚、白俄罗斯*、多民族玻利维亚国、中国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国*、埃及*、厄立特里亚、埃塞俄比亚*、肯尼亚*、马来西亚、纳米比亚*、尼加拉瓜*、菲律宾*、俄罗斯联邦*、阿拉伯叙利亚共和国*、委内瑞拉玻利瓦尔共和国*：决议草案

57/… 促进民主和公平的国际秩序

人权理事会，

回顾大会、人权委员会和人权理事会以往所有关于促进民主和公平的国际秩序的决议，

重申按照《联合国宪章》、与人权有关的其他文书和国际法，所有国家承诺履行促进普遍尊重、遵守和保护每个人的所有人权和基本自由的义务，

申明应完全遵循《宪章》和国际法的宗旨和原则，特别是充分尊重主权、领土完整、政治独立、在国际关系中不使用或威胁使用武力、不干涉属于各国国内管辖的事务，继续为促进和保护所有人权加强国际合作，

重申决心为实现人的尊严与价值、男女权利平等及大小国家权利平等而努力，

又重申人人有权享有一个能使《世界人权宣言》中提出的权利和自由得到充分落实的社会、政治、经济和国际秩序，

还重申《宪章》序言中表达的决心，为避免后世再遭战祸，创造适当环境，以便维持正义，尊重由条约与国际法其他渊源而起之义务，促成大自由中之社会进步及较善之民生，力行容恕，彼此以善邻之道和睦相处，并运用国际机构，以促成全球人民经济及社会之进展，

* 非人权理事会成员国。

请回收

强调指出各国必须共同承担并应以多边方式履行管理全世界经济和社会问题以及国际和平与安全所面临威胁的责任，联合国作为世界上最具普遍性和代表性的国际组织，在这方面必须发挥核心作用，

关切某些国家持续并系统性地将本国立法滥用于境外，影响到他国的主权以及他国管辖下的实体或个人的正当利益，并影响到人权的充分享有，

考虑到国际舞台上正在发生重大变化，各国人民企盼一个以《宪章》所载原则为基础的国际秩序，包括促进和鼓励尊重每个人的人权和基本自由，特别是尊重人民平等权利及自决原则，以及和平、民主、正义、平等、法治、多元主义、发展、提高生活水平和团结，

重申加强人权领域国际合作对于充分实现联合国宗旨，包括切实促进和保护所有人权至关重要，

又重申民主、发展及尊重人权和基本自由是相互依存和相辅相成的，民主的基础是人民自由表达意愿，决定自己的政治、经济、社会和文化制度，并充分参与自身生活的各个方面，

认识到促进和保护人权应以合作和真诚对话的原则为基础，并以提高各国履行人权义务的能力、造福全人类为宗旨，

申明每个国家参与开展国际事务的权利对实现民主和公平的国际秩序至关重要，

强调需要向发展中国家，尤其是向最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家提供充足的资金和能力建设及技术转让，包括以此支持它们努力适应气候变化和克服其他发展挑战，

重申民主和公平的国际秩序对于有效和迅速应对因冠状病毒病大流行(COVID-19 疫情)而加剧的全球当前的挑战和危机的重要性，

1. **重申**人人有权享有民主、公平并有利于充分实现人人享有所有人权的国际秩序；

2. **再次申明**民主意味着尊重所有人权和基本自由，是以人民自由表达意愿决定自己的政治、经济、社会和文化制度、充分参与自身生活的各个方面为基础的一种普遍价值观，并重申在国内和国际上均需普遍遵守和实行法治；

3. **重申**通过定期和真正的选举所表达的人民意志应成为政府权力的基础，重申通过定期和真正的选举自由选择代表的权利，选举应通过普遍和平等的投票进行，采取不记名投票方式或等效的自由投票程序；

4. **吁请**各国和联合国系统尽可能减少相互交织的多重全球危机包括疫情的不利影响，为此要特别加强和增进国际合作，提升贸易、经济增长、可持续发展、全球信息交流方面的机会平等，增加文化间交流并维护和促进文化多样性；

5. **重申**民主和公平的国际秩序特别需要实现以下内容：

(a) 《联合国宪章》和联合国有关决议所载的各国人民的自决权，通过自决权，人民可自由决定自己的政治地位，自由谋求自身的经济、社会及文化发展；

(b) 人民和国家对自身的自然财富和资源享有永久主权的权利；

(c) 每个人和各国人民的发展权；

(d) 各国人民享有和平的权利；

(e) 享有以全体国家平等参与决策、相互依存、互惠互利、团结合作为基础的国际经济秩序的权利；

(f) 既是人民权利也是个人权利的国际团结；

(g) 在所有合作领域促进和巩固透明、民主、公正和负责的国际机构，尤其是在各自决策机制中落实充分和平等参与的原则；

(h) 人人不受任何歧视地公平参与国内和全球决策的权利；

(i) 联合国系统工作人员的组成体现公平的区域代表性及性别均衡原则；

(j) 促进自由、公正、有效和平衡的国际信息和通信秩序，立足于通过国际合作从而在国际信息流动方面建立新的平衡并增进互惠，尤其是纠正数字鸿沟和发展中国家信息流入流出中的不平等现象；

(k) 尊重文化多样性和所有人的文化权利，因为这可以增进文化多元性，有助于扩大知识交流和对文化背景的了解，推动在全世界适用和享受普遍公认的人权，并在世界人民和国家间培养稳定友好的关系；

(l) 每个人和各国人民享有健康环境和加强国际合作的权利，这种国际合作要切实回应协助各国尤其是发展中国家在努力适应气候变化时对援助的需要，同时推动在气变减缓领域履行国际协定；

(m) 通过加强国际合作，特别是在国际经济、商业和金融关系方面的合作，促进公平获得国际财富分配所带来的惠益；

(n) 在享有文化这项公共权利方面，实现人人共有共享人类共同遗产；

(o) 世界各国共担责任，以多边方式管理全世界的经济及社会发展，并应对国际和平与安全所受到的威胁；

(p) 改革国际金融架构，全面解决外债和债务负担问题；

(q) 履行发展融资承诺，包括官方发展援助、气候融资、能力建设和技术转让方面的承诺，以助力国家发展努力，解决发达国家与发展中国家之间的差距和不平等问题；

6. **强调**在加强人权领域的国际合作时，必须保持由不同国家和不同人民组成的国际社会所具有的丰富多样性，并且必须尊重各国和各区域的特点以及不同的历史、文化和宗教背景；

7. **敦促**国际舞台上的所有行为体建立一个以包容、正义、平等和公平、人的尊严和相互谅解、促进和尊重文化多样性及普遍人权为基础的国际秩序，摒弃一切基于种族主义、种族歧视、仇外和相关不容忍以及仇恨言论和族群优越主义意识形态的排他理论；

8. **重申**所有国家都应推动建立、维护和加强国际和平与安全，应为此目的竭尽全力实现在有效国际监督下的全面彻底裁军，并确保将通过有效裁军措施释放出来的资源用于可持续发展，特别是发展中国家的可持续发展；

9. ***着重指出***，通过武力或其他非法手段推翻合法政府的图谋扰乱民主和宪政秩序，破坏合法行使权力，损害充分享有人权；

10. ***重申***需要继续紧急做出努力，建立一个以所有国家不论采取何种经济和社会制度均彼此公平、主权平等、相互依存、利益与共、相互合作为基础的国际经济秩序，以便消除不平等，纠正现有的不公平现象，从而有可能消除发达国家与发展中国家之间日益扩大的差距，确保稳步加快经济社会发展，使今世后代享有和平正义；

11. ***注意到***促进民主和公平的国际秩序独立专家的报告[1]；

12. ***重申***为应对全球当前的挑战和危机，必须重振多边主义，采取更加有效和包容的方式，在这一过程中坚持以人民为中心，以尊重所有人权为根本；强调这一努力需要一个强大有力而且资金充足的联合国作为全球领导和居中协调，需要各国、国际金融机构、私营部门、学术界以及民间社会的充分承诺和持续参与；

13. ***吁请***各国政府为独立专家履行任务提供合作与协助，提供他索要的一切必要资料，以便他切实履行职责；

14. ***请***联合国人权事务高级专员继续为独立专家切实履行任务提供一切必要的人力和财力资源；

15. ***邀请***独立专家根据任务授权，与联合国有关实体、学术界、智库和研究机构、特别是南方中心以及来自所有区域的其他相关利益攸关方密切合作，研究并提出各国和国际机构可采取的具体措施，为推动民主和公平的国际秩序及改革国际金融架构做出贡献；

16. ***请***各人权条约机构、联合国人权事务高级专员办事处、人权理事会特别机制以及人权理事会咨询委员会在各自任务范围内对本决议给予应有的注意，为决议得到执行做出贡献；

17. ***请***独立专家根据人权理事会和大会的工作方案，向理事会和大会报告本决议的执行情况；

18. ***决定***根据理事会工作方案在同一议程项目下继续审议此事。

[1] A/HRC/57/49.